

Alauda (2012), pàg. 77.

HERRANDO, S., BROTONS, L., ESTRADA, J., GUALLAR, S. & ANTON, M. 2011. *Atles dels ocells de Catalunya a l'hivern 2006-2009*. Lynx Edicions & Institut Català d'Ornitologia. Barcelona, 646 pp.

Au total 516 ornithologues ont collaboré à l'Atlas des ocells nidificateurs de Catalogne 1999-2002, paru en 2004. Ce fut le résultat de quatre années d'un travail intense sur le terrain, suivies de deux années d'exploitation de toutes les données. Aujourd'hui, nous avons clairement affaire à une nouvelle génération d'atlas : des ouvrages de référence qui naissent du travail d'une base très large et qui sont une excellente initiation à l'avifaune d'un pays ou d'une région. L'atlas des oiseaux nicheurs catalans constituait une révision de l'atlas paru en 1984, mais un atlas présentant la distribution en hiver manquait terriblement. C'était le chaînon manquant car de nombreuses espèces d'oiseaux d'Europe centrale et d'Europe du Nord effectuent souvent leurs migrations hivernales souvent vers la Catalogne. L'Atlas des ocells de Catalogne à l'hiver 2006-2009 est un nouvel exemple de l'esprit d'équipe des Catalans. Environ 1000 personnes ont rassemblé des données sur 318 hivernants, dont 206 ont été régulièrement présents, et en nombre relativement important, au cours de la présente étude. La distribution et les nombres sont souvent différents de ceux notés durant la saison de reproduction et varient même d'un hiver à un autre. Le résultat est remarquable. Les carrés UTM (10 x 10 km) ont servi de bases pour montrer la répartition pendant l'étude. Chaque espèce occupe deux pages et un texte analyse les données déduites des cartes de distribution et ce, dans un contexte historique. Les auteurs y décrivent les tendances, tout en tenant compte des besoins écologiques ce qui leur permet d'identifier les menaces potentielles et de formuler de possibles mesures de protection. Chaque monographie contient un résumé en anglais. L'atlas comporte 570 cartes, 519 tableaux, 238 illustrations et 35 photographies. C'est un très bel exemple de la fierté catalane et de leur sens pour le travail scientifique bien fait. W.B.

Un total de 516 ornitòlegs van col·laborar a l'Atlas dels ocells nidificants de Catalunya 1999-2002, publicat el 2004. Aquest va ser el resultat de quatre anys d'intens treball al camp, seguit de dos anys d'anàlisi de les dades. Avui dia, és evident que estem davant d'una nova generació d'atles: obres de referència que es basen en el treball d'una base social molt àmplia i que són una excel·lent introducció a l'avifauna d'un país o regió. L'atles dels ocells nidificants català era una revisió de l'atles publicat el 1984, però no es disposava d'un atles que mostrés la distribució a l'hivern. Aquesta era una assignatura pendent ja que moltes espècies d'aus del nord i centre d'Europa fan les seves migracions hivernals cap a Catalunya. L'Atlas dels ocells de Catalunya a l'hivern 2006-2009 és un altre exemple del treball en equip dels catalans. Al voltant de 1.000 persones han reunit dades sobre 318 espècies hivernants, de les quals 206 van ser presents regularment, i en un nombre relativament gran durant aquest estudi. La distribució i contingents poblacionals sovint són diferents als registrats durant la temporada de reproducció i, fins i tot, poden variar d'un hivern a un altre. El resultat és notable. Es van utilitzar els quadrats UTM (10 x 10 km) com a base per a mostrar la distribució dels ocells durant el període d'estudi. Cada espècie ocupa dues pàgines i una ànalisi de les dades derivades del text i mapes de distribució, en un context històric. Els autors descriuen les tendències, tenint en compte les necessitats ecològiques que els permeten identificar les amenaces potencials i fer possibles les mesures de protecció. Cada monografia conté un resum en anglès. L'atles conté 570 mapes, 519 taules, 238 il·lustracions i 35 fotografies. És un bon exemple d'orgull català i del seu sentit per al treball científic ben fet. W.B.